

tement raison. Les exportations canadiennes peuvent parfois contribuer à des projets qui à leur tour causent des dommages à l'environnement. Ce n'est qu'un autre exemple de la façon dont un manque de responsabilité en matière environnementale dans un pays peut se répercuter sur ses voisins et ses partenaires.

Cependant, les mesures prises pour faire face à ce problème doivent être appliquées d'une manière efficace au point de vue environnemental et économique. Nous ne devons pas perdre de vue le rôle important joué par les exportateurs canadiens, rôle qui ne peut se maintenir que si les règles sont les mêmes pour tous et si les exportateurs de tous les pays font face à la même compétition.

La politique du Canada est de s'efforcer de réaliser un solide consensus entre les principaux pays exportateurs du monde sur le rôle que l'évaluation environnementale doit jouer dans les décisions en matière d'exportation. Ainsi les règles pourront rester les mêmes pour tous. La souveraineté de chaque pays peut être respectée et l'environnement peut être protégé bien au-delà du territoire

L'ajournement

du Canada. À partir de ce consensus international, il sera pris un règlement spécial qui appliquera à la Société pour l'expansion des exportations et la Corporation commerciale canadienne le processus d'évaluation environnementale prévu par la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale.

Comme vous le voyez, monsieur le Président, le gouvernement est prêt à prendre des mesures efficaces dans les domaines de l'environnement et de l'économie et même à les intégrer afin d'orienter le Canada et le monde entier vers le développement durable. Si seulement nos collègues de l'autre côté de la Chambre pouvaient se préoccuper autant de l'environnement que de l'économie, ou même s'intéresser aux deux.

Le président suppléant (M. Paproski): La motion d'ajournement de la Chambre étant adoptée d'office, la Chambre s'ajourne à 10 heures demain, conformément au paragraphe 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 18 h 18.)